

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO
W CZĘSTOCHOWIE, ISO 9001:2000

42-200 Częstochowa, ul. Ks. Kard. S. Wyszyńskiego 70/126

☎ 34 377 01 00, 34 377 01 01; fax 34 362 04 89

e-mail: sodr@odr.net.pl, www.czwa.odr.net.pl

Oddział w Bielsku-Białej

43-300 Bielsko-Biała, ul. Gen. M. Boruty Spiechowicza 24

☎ 33 814 45 41, 33 827 34 40; fax 33 814 45 27

e-mail: Bielsko@odr.net.pl

Oddział w Mikołowie

43-190 Mikołów; ul. Gliwicka 85

☎ 32 325 01 40, 32 325 01 50; fax 32 325 01 44

e-mail: Mikołow@odr.net.pl

Działy:

Ekonomiki, Częstochowa ☎ 34 377 01 10

Metodyki, Doradztwa, Szkoleń i Wydawnictw
Częstochowa ☎ 34 377 01 14

Przedsiębiorczości, Wiejskiego Gospodarstwa
Domowego i Agroturystyki, Częstochowa ☎ 34 377 01 09

Systemów Produkcji Rolnej, Standardów
Jakościowych i Doświadczalnictwa, Mikołów ☎ 32 325 01 56

Powiatowe Zespoły Doradztwa Rolniczego

w Będzinie

42-500 Będzin, ul. Małachowskiego 22, ☎ 32 267 74 35

e-mail: PZDR.Bedzin@odr.net.pl

w Bielsku-Białej

43-300 Bielsko-Biała, ul. Gen. M. Boruty Spiechowicza 24

☎ 33 814 93 48, e-mail: PZDR.Bielsko@odr.net.pl

w Bieruniu - Lędzinach

43-155 Bieruń ul. Turystyczna 1

☎ 32 326 70 95, e-mail: PZDR.Bierun@odr.net.pl

Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Kraszewskiego 13, ☎ 33 852 08 94

e-mail: PZDR.Cieszyn@odr.net.pl

w Częstochowie

42-200 Częstochowa, ul. Radomska 2, ☎ 34 362 72 54

e-mail: PZDR.Czestochowa@odr.net.pl

w Gliwicach

44-100 Gliwice, ul. Zygmunta Starego 17, ☎ 32 231 08 24

e-mail: PZDR.Gliwice@odr.net.pl

w Kłobucku

42-100 Kłobuck, ul. Okólna 3, ☎ 34 310 01 00

e-mail: PZDR.Klobuck@odr.net.pl

w Lublińcu

42-700 Lubliniec, Pl. Konrada Mańki 10, ☎ 34 351 30 20

e-mail: PZDR.Lubliniec@odr.net.pl

w Mikołowie

43-190 Mikołów, ul. Gliwicka 85, ☎ 32 325 01 51

e-mail: PZDR.Mikolow@odr.net.pl

w Myszkowie

42-300 Myszków, ul. Pułaskiego 6, ☎ 34 313 71 60-2

e-mail: PZDR.Myszkow@odr.net.pl

w Pszczynie

43-200 Pszczyna, ul. Kopernika 14, ☎ 32 210 33 28

e-mail: PZDR.Pszczyna@odr.net.pl

w Raciborzu

47-400 Racibórz, ul. Ludwika 4, ☎ 32 415 26 10

e-mail: PZDR.Raciborz@odr.net.pl

w Rybniku

44-200 Rybnik, ul. J. F. Białych 7, ☎ 32 423 77 71

e-mail: PZDR.Rybnik@odr.net.pl

w Tarnowskich Górach z siedz. w Nakle Śląskim

42-620 Nakło Śląskie, ul. G. Morcinka 9 a, ☎ 32 285 18 47

e-mail: PZDR.Tarnowskiegory@odr.net.pl

w Wodzisławiu

44-300 Wodzisław, ul. Kubsza 28, ☎ 32 455 17 06

e-mail: PZDR.Wodzislaw@odr.net.pl

w Zawierciu

42-400 Zawiercie, ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 95

☎ 32 672 87 43, 671 68 26

e-mail: PZDR.Zawiercie@odr.net.pl

w Żywcu

34-300 Żywiec, ul. Batorego 16 (budynek KRUS), ☎ 33 861 25 86

e-mail: PZDR.Zywiec@odr.net.pl

W NUMERZE

str.

Z ŻYCIA ŚODR

Dzień Ziół w Górnośląskim Parku Etnograficznym..... 2

SPECJALIŚCI RADZĄ

Lista zalecanych odmian pszenicy ozimej..... 3

Jeszcze o afrykańskim pomorze świń..... 6

Dobry materiał w hodowli drobnego inwentarza..... 7

Kwasica żwacza i ochwat racic 9

ABC zakiszania..... 11

ŚRODOWISKO W KTÓRYM ŻYJEMY

WFOŚiGW w Katowicach informuje..... 14

NOTOWANIA..... 16

SYGNAŁY

Prewencja – „nie dotyczy”..... 19

Węgorek sosnowiec zagrożeniem lasów iglastych 20

Watrzaty polowe poświęcone owadom zapylającym..... 22

Western w powiecie gliwickim..... 23

Program „Szkłanka Mleka”..... 24

KĄCIK PSZCZELARSKI

Seminarium pszczelarskie w Dąbrowie Górniczej..... 25

ROK W OGRODZIE..... 27

KĄCIK GOSPODYNI

Przetwory z warzyw..... 31

Przyjmujemy do druku

REKLAMY, OGŁOSZENIA, ARTYKUŁY

SPONSOROWANE - zgodnie z cennikiem.

Drobne ogłoszenia rolników zamieszczamy bezpłatnie.

PRENUMERATĘ można zamówić bezpośrednio

w redakcji lub u doradców.

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń
i artykułów sponsorowanych. Redakcja zastrzega
sobie prawo do dokonywania skrótów
i przetwarzania materiałów prasowych.*

ADRES WYDAWCY I REDAKCJI

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO, ODDZIAŁ W MIKOŁOWIE

ul. Gliwicka 85, 43-190 Mikołów, skr. poczt. 85, ☎ 32 325 01 41, 32 325 01 57

e-mail: M.Hankiewicz@odr.net.pl; B.Pieter@odr.net.pl

REDAKCJA

Maurycy Hankiewicz – redaktor naczelny, Barbara Gąsiorowska

Skład komputerowy: Bernadeta Pieter, Karina Kwaśniewska

Fot. na okładce – K. Kwaśniewska

JESZCZE O AFRYKAŃSKIM POMORZE ŚWIŃ

Poprzednio informowaliśmy dość szczegółowo o afrykańskim pomorze świń (ASF) i historii jego ekspansji w Europie, a szczególnie o sytuacji w krajach Europy Wschodniej. Przypomnijmy pokrótce, ASF to szybko szerząca się, zakaźna choroba wirusowa, na którą podatne są świnię domowe oraz dziki. Ludzie nie są wrażliwi na zakażenie wirusem, w związku z czym choroba ta nie stwarza zagrożenia dla ich zdrowia i życia.

Najczęstszym sposobem zakażenia zwierząt jest bezpośredni lub pośredni kontakt ze zwierzętami zakażonymi. W przypadku terenów o wysokim zagęszczeniu gospodarstw utrzymujących świnię, rozprzestrzenianie się wirusa między gospodarstwami jest stosunkowo łatwe, za pośrednictwem osób odwiedzających gospodarstwo, jak również przez zakażoną paszę, wodę, wyposażenie oraz skarmianie zwierząt odpadami kuchennymi (zlewkami).

W chwili obecnej liczne ogniska ASF występują na terytorium Federacji Rosyjskiej. Na początku sierpnia 2012 roku wystąpienie tej choroby odnotowano na Ukrainie. Prawdopodobne przeniesienie choroby na terytorium Ukrainy nastąpiło poprzez przywiezienie żywności z Rosji przez osoby przebywające tam na wakacjach. W poprzednich latach zaprzeczano, jakoby na Białorusi występował ASF. Jednak 21 czerwca 2013 r. białoruskie władze weterynaryjne potwierdziły wykrycie wirusa afrykańskiego pomoru świń w próbkach pobranych od padłej świni w miejscowości Czapun, w rejonie iwiejskim w obwodzie grodzieńskim. Natomiast 4 lipca 2013 roku, Republika Białoruska notyfikowała do Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) wystąpienie drugiego ogniska ASF, tym razem w gospodarstwie należącym do Witebskiego Kombinatów Produktów Piekarskich utrzymującym ponad 20 tys. świń. Ognisko to zlokalizowane w północno-wschodniej części Białorusi, w Witebsku, w odległości 230 km od granicy z Litwą, 170 km od granicy z Łotwą i ok. 450 km od granicy z Polską, potwierdza uprzednią tezę, iż nie są to jedyne ogniska afrykańskiego pomoru świń oraz należy traktować całe terytorium Białorusi za obszar występowania tej choroby. Jednocześnie fakt, oficjalnego zgłoszenia nowego ogniska choroby należy traktować jako dowód wskazujący na dalsze szerzenie się ASF na Białorusi.

Polskie służby weterynaryjne kontynuują działania związane z zabezpieczeniem przejść granicznych, m.in. w maty dezynfekujące, na bieżąco sprawdzany jest ich stan oraz uzupełnianie środkami dezynfekującymi. Służba celna kontynuuje kontrole bagażu podręcznego podróżnych wjeżdżających do Polski, pod kątem wwozu produktów pochodzenia zwierzęcego, dokonywana jest konfiskata i niszczenie takich produktów. Cały czas prowadzony jest również nadzór nad wykonywaniem zaleceń dotyczących kontroli stanu czystości pojazdów przeznaczonych do transportu zwierząt, przekraczających granicę kraju. Dodatkowo trwają badania monitoringowe w kierunku ASF w pasie przygranicznym. Dotychczas pobrano prawie 2 tys. prób od dzików i kilkaset prób od świń i nie stwierdzono dodatnich wyników tych badań.

A teraz kilka praktycznych uwag dla hodowców i producentów świń w związku z ASF.

Jak rozpoznać afrykański pomór świń?

U świń mogą pojawić się następujące objawy:

- liczne upadki (obserwuje się również padnięcia dzioków);
- sinica skóry uszu, brzucha i boków ciała, drobne, lecz liczne wybroczyny w skórze;
- duszność, pienisty wypływ z nosa;
- wypływ z worka spojówkowego;
- biegunka, często z domieszką krwi, wymioty;
- niedowład zadu;
- objawy nerwowe w postaci podniecenia, drgawek mięśni i skurczów kloniczno-tonicznych (padaczka), roniecia.

Podejrzewasz wystąpienie afrykańskiego pomoru świń?

Posiadacz zwierząt, który zauważył objawy nasuwające podejrzenie choroby zakaźnej, jest zobowiązany do natychmiastowego zgłoszenia podejrzenia choroby (obowiązek ustawowy obwarowany sankcją karną zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 roku o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. Nr 69, poz. 625 z późn. zm.). Zgłoszenie należy przekazać do powiatowego lekarza weterynarii bezpośrednio albo za pośrednictwem lekarza weterynarii opiekującego się gospodarstwem lub właściwego miejscowo organu samorządu terytorialnego (wójta, burmistrza).

Zgłosiłeś podejrzenie afrykańskiego pomoru - co dalej?

Po dokonaniu zgłoszenia - do czasu przybycia urzędowego lekarza weterynarii - posiadacz zwierząt zobowiązany jest do:

- izolacji i strzeżenia w gospodarstwie wszystkich przebywających tam zwierząt;
- wstrzymania się od wywożenia, wynoszenia i zbywania produktów z gospodarstwa, w szczególności mięsa, zwłok zwierzęcych, środków żywienia zwierząt, wody, ściółki, nawozów naturalnych;
- nie wywożenia z gospodarstwa materiału biologicznego (nasienia, komórek jajowych, zarodków);
- uniemożliwienia dostępu osobom postronnym do pomieszczeń lub miejsc, w których znajdują się zwierzęta podejrzane o zakażenie lub chorobę.

ZAPAMIĘTAJ! Kraj, w którym wystąpi ASF, narażony jest na bardzo duże straty ekonomiczne w przemyśle mięsnym oraz hodowli, powodowane upadkami świń, kosztami likwidacji ognisk choroby, a także wstrzymaniem obrotu i eksportu świń, mięsa wieprzowego oraz produktów pozyskiwanych od świń. Nie pozwólmy, aby choroby zakaźne zwierząt przedostały się do UE!

Adam Walasek
ŚODR, Oddział w Mikołowie
na podstawie materiałów Inspekcji Weterynaryjnej